

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes.. 1,25 ptas.  
Fuera, trimestre. . 4 id.  
Ultramar, semestre 15 id.  
Extranjero, id. . 23 id.

Número suelto. . 5 céntimos.  
Id. atrasado, 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana . 1 peseta línea  
En 3.ª id. . 0,10 id. id.  
En 4.ª id., como esquelas, co-  
municados y reclamos, á pro-  
pios convencionales.

Redacción y Administración  
ESTAFETA 31

Sección religiosa

Sábado.—Santos Eusebio, pbro. y cf., Demetrio, m., Marcelo, ob. y m., Atanasia, viuda, y B. Juliana de Busto, vg.

Ayuno con abstinencia.

En las Descalzas.—Novena á San Joaquín.—A las cinco y á las nueve con Misa rezada. A las siete y media de la tarde con Rosario y plática por un P. Carmelita.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—De seis á ocho de la tarde.

En San Fermín de Aldapa.—A las seis de la mañana, ejercicio del mes del I. C. de María.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesus miol por medio del Corazon inculcado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, á fin de que los católicos eviten escandalizar á sus hermanos y sean apóstoles por el ejemplo de sus virtudes.

PROPÓSITO.

Acordarnos frecuentemente de que nuestros ejemplos pueden mucho para el bien y para el mal.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Tecenderías, 4, 1.º

San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarria, 31, 3.º

San Nicolás.—Sr. Coadjutor, Valencia, 16, 1.º

San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Mayor, 122, 3.º

San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín, 22, 4.º

FECHAS ANARQUISTAS

Hé aquí unas cuantas fechas de sucesos y abominables atentados anarquistas:

1864. Aparece en la Asamblea internacional de Londres el anarquismo como doctrina.

1872. Ruptura de relaciones entre los partidarios de Marx y los de Kropotkine.

1879. Huelga formidable de los mineros belgas.

—Tentativa de asesinato contra el rey de Italia.

1880. El hojalatero Hoedel y el doctor Nobling intentaron asesinar al emperador Guillermo.

—Sublevación de los obreros de Londres, que produjo más de doscientos heridos.

—Tentativa contra la vida del czar.

193 Folletín de EL ARALAR

FABIOLA

ó LA IGLESIA DE LAS CATAUMBAS

POR

S. Ema. el Cardenal Wiseman

zonamientos en que se esforzaba para convencer á Fabiola de culpabilidad, es talló con doblada violencia á la vista del fatal documento.

—Ahora sí, ilustre dama, le dijo, que puedo hacer patente vuestra bajeza, codicia y desnaturalizada crueldad, que exceden á cuantos cargos osais hacerme. Mirad este rescripto, extendido en primorosas letras de oro, con las márgenes minuciosamente adornadas, y atrevedos aún á sostener que ha sido preparado en la hora escasa que transcurrió entre la muerte de vuestra prima y el momento en que oí de boca del emperador que estaba ya firmado. Atrevedos á decir que no conocéis al oficioso amigo que os obtuvo

—Otro atentado contra la vida de Alfonso XII. 1881. Asesinato del czar.

1882. Aparecen los dinamiteros en Montceaux-Mines.

1883. Atentado de Cyvoet en Ballecour.

1884. Atentado contra el emperador de Alemania por tres anarquistas; ejecutados éstos, los anarquistas contestan con el asesinato del inspector de policía Rumpf.

1885. Eliseo Reclus logra, ayudado por Kropotkine, que los anarquistas renuncien á las luchas políticas.

1886. Estalla la huelga de obreros de Decazville, en que es asesinado el agente Watrin. El anarquista Galo promueve un grave tumulto en la Bolsa de París.

—Motin en Chicago, cuyos directores son condenados á muerte.

1887. El anarquista Duvat inicia una serie de muertes con fin político, cuyo ejemplo siguen Pini y Marpeau.

1891. Intentonas en Clichy.

1892. Sucesos de Jerez. Atentados de Ravachol y explosión del restaurant Very. Explosiones de Lieja y Moineam. Huelga de obreros.

1893. Atentado de Pallás. Explosión en el Liceo. Asesinato de Georgewitch. Robos de Paulain. Asesinato del agente Colson. Atentado de Vaillant.

1894. Asesinato de Carnot.

1896. Nuevo atentado de Barcelona.

1897. Atentado contra el rey Humberto. Asesinato de Cánovas.

DEMOGRAFIA LOCAL

Inscripciones hechas el día 13 en el Registro civil

Nacimientos.—Varones 0 hembras 0.

Defunciones.—Ninguna.

Matrimonios.—Manuel Guillon, con Concepcion Perez, de Pamplona.

MÁS ORO

Periódicos de Méjico aseguran que en el Estado de Guerrero se encuentran yacimientos de oro más abundantes que los descubiertos últimamente en Alaska. Algunos lavaderos están dando más que excelentes resultados. Los jornales no son subidos, y abunda el agua aun en la estación de la seca.

Un antiguo minero californiano ha manifestado á un redactor de un periódico de Méjico, que durante el mes de Mayo pasado logró adquirir 24.000 pesos fuertes, y que, por término medio, producele su trabajo unos 15.000 pesos fuertes mensuales.

Los indios del Estado de Sonora, que emplean medios primitivos para conseguir oro en yacimientos que explotan tan sólo cuando sus nece-

tal merced. Negad, si os atreveis, que mientras Inés en su encierro aguardaba de un momento á otro ser conducida al suplicio, mientras llorabais y gemiais por su triste suerte, y me acusabais de crueldad y alevosía, á mí, que era extranjerero, y no me ligaba con ella ningún vínculo, vos, entre tanto, la benéfica dama, la filósofa virtuosa, la cariñosa y predilecta parienta, vos, el severo censor y denunciador de mis actos, urdiais á sangre fría la trama para apoderaros de sus bienes, aprovechándoos de mi crimen y buscando al elegante calígrafo que dora-se con su pincel vuestra negra codicia y velase con su *minium* (1) la traicion que haciais á vuestra propia sangre.

—¡Basta, insensato, basta! exclamó Fabiola trantando en vano de dominar las fulminantes miradas de Fulvio.

Pero éste continuó con mayor fiereza: —Y ¡después de despojarme tan vilmente me ofrecéis dinero! Habeis sido más astuta y diestra que yo, y ahora me teneis lástima!... Me reducis á la mendicidad, y luego me brindais con una limosna, limosna sacada de mis ganancias, de esas ganancias que no niega el infier-

no á sus desventuradas víctimas mientras permanecen en la tierra!... Levantóse otra vez Fabiola, pero Fulvio, asiéndola con la fuerza de un loco frenético, la obligó á sentarse, y sin soltarla continuó:

—Escuchad las últimas palabras que tengo que deciros, y acaso las postreras que oireis en la tierra: Devolvedme esos bienes que injustamente habeis adquirido; renunciad la herencia; cedédmela en el acto con vuestra firma como una donación libre y espontánea, y partiré. De lo contrario, pronunciais vuestra propia sentencia.

Y acompañó aquella amenaza con una mirada fiera y sombría. Despertóse de nuevo el orgullo en el pecho de Fabiola y renacieron los bríos de su corazón romano, nunca avasallado. La inminencia del peligro duplicó su fortaleza, lejos de abatirla, y recogiendo su manto con toda la dignidad de una matrona, dijo:

—Escuchad, Fulvio, tambien mis últimas palabras, sean ó no tambien las últimas que debo pronunciar. ¡Cederte yo esos bienes!... Antes los entregaría al primer leproso que acertara á encontrar en la calle... ¿A tí? ¡Jamás! No tocarás objeto alguno que haya pertenecido á la

(1) Bermellón.

sidades lo exigen, obtienen magníficos resultados con el escasísimo trabajo; y un explorador que acaba de recorrer regiones, apenas conocidas de dicho Estado, afirma que Sonora rivaliza ya, y aun sobrepujará, con el tiempo, á la misma California.

CONSUMO DE CARNES

Día 12

En el matadero público de esta ciudad fueron degollados 4 bueyes, 5 terneras, 17 carneros, 48 ovejas y 00 corderos.

DEL EXTRANJERO

En varias poblaciones de Portugal se han suspendido los espectáculos, y las banderas están izadas á media asta.

El presidente del Gobierno austriaco ha ido á la embajada española en Viena para dar el pésame.

La mayor parte de los periódicos italianos lamentan que el asesino de Cánovas sea natural de aquel país.

Importantes periódicos abogan porque se llegue á un acuerdo internacional contra el anarquismo.

El *Diario de San Petersburgo* publica un artículo asociándose al duelo nacional.

German ha desautorizado á los periódicos que le atribuyen conceptos ofensivos á la memoria de Cánovas.

Se cree que Alemania será la nación que inicie el proyecto de celebrar conferencias internacionales para acordar los medios de reprimir el anarquismo.

Tambien se celebrará un congreso de plenipotenciarios con el mismo fin.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Temperatura máxima del día 12. . . . . 20,3  
Mínima del día 13. . . . . 7,7  
Altura barométrica. . . . . 725,8  
Velocidad del viento durante las 24 horas . . . . . 230 ks.

DECLARACIONES DE SAGASTA

Segun el *Heraldo*, el Sr. Sagasta lamenta que los conservadores tengan vehementes discordias intestinas, porque convendría mucho que continuaran en el poder.

No es posible consentir—añadió—que la vida política de un país esté á merced de los asesinos.

Debieran, pues, los conservadores, por patrio-

bandita doncella: no ya una alhaja de valor, pero ni un triste desecho. Toma de mis arcas cuanto oro ambiciones; pero no te cederé ninguna prenda de Inés por todos los tesoros del mundo. Entre sus legados hay uno para mí de más valor que toda su herencia: me colocas entre dos alternativas como anoche lo hiciste con ella: ó ceder á tu demanda, ó la muerte... Pues bien: Inés me mostró lo que debo elegir... Vuelvo á repetirte que te vayas, infame.

—¡Irme dejándote en posesión de lo que me pertenece! ¡Dejarte gozar del triunfo que has alcanzado sobre mí con tus intrigas! ¡Dejarte rica mientras yo perezo; tú feliz y yo desgraciado! No; jamás. Si no puedo dejar de ser lo que tú me has hecho, sabré impedir á lo menos que seas tú lo que no mereces ser. Para eso vine: este es el día de mi Némesis (1) ¡Muere!

Y conforme hablaba empujábala lentamente, mientras con mano trémula buscaba un objeto entre los pliegues de la túnica que le cubría el pecho. Al pronunciar la última palabra la arrojó violentamente sobre el lecho agarrándola

(1) Venganza.

tismo y por abnegacion, deponer sus enemistades y rencores.

Desgraciadamente no hay en el actual gabinete personalidad con autoridad bastante para recoger los poderes presidenciales; pero convendría buscar el medio de prolongar esta situación política el tiempo suficiente para que no se creyera que el Gobierno caía al impulso de un criminal.

Ocupándose del regreso á Madrid del general Martínez Campos, decía que lo encuentra natural, pero no cree en la conveniencia de una situación de ese carácter, ni presidida por el general Campos ni por nadie, como no fuera en el caso de alteración de orden público, para reprimir la con energía.

Hablando de las probabilidades de que sea llamado al poder su partido, insistió en lo ya manifestado, pero reiterando su pensamiento de siempre.

Que está á toda hora al servicio de la patria y de la reina.

Valores locales y provinciales

Cotizacion del día 13 en esta plaza

	COMPRA VENTA	
	Pesetas	Pesetas
Acciones Crédito Navarro.	»	»
Id. Sociedad de Arteta.	»	625
Id. Fábrica de Villava.	»	»
Deuda provincial . . . . .	112,50	»
Id. municipal, 5 por 100	112,50	»

NOS DAN EJEMPLO

Segun telegrafian de Capetown, á consecuencia de los estragos que está haciendo en el Africa del Sur la peste bovina, que amenaza arruinar la agricultura, y por acuerdo de todos los gobiernos de aquella lejana region, se ha verificado un ayuno solemne y general para pedir á Dios que cese tan terrible plaga.

En Europa se hacen rogativas ó se sacan en procesion los restos de algun Santo, como sucedió en Madrid, con los del glorioso San Isidro, para pedir el término de la sequía, y sin embargo, cuántas burlas no mereció aquel acto por parte de los sectarios é indiferentes, que ya ven lo que se hace en el Africa protestante en casos análogos.

Servicio militar para el día 14

Parada.—América. Jefe de día.—D. Francisco Sterling, Teniente coronel de Artillería.

Imaginaria de ídem.—D. Luis Bourgon, Teniente coronel de Constitucion.

Hospital y provisiones.—Cantabria 3.º capitán.

Traje.—De diario.

bandita doncella: no ya una alhaja de valor, pero ni un triste desecho. Toma de mis arcas cuanto oro ambiciones; pero no te cederé ninguna prenda de Inés por todos los tesoros del mundo. Entre sus legados hay uno para mí de más valor que toda su herencia: me colocas entre dos alternativas como anoche lo hiciste con ella: ó ceder á tu demanda, ó la muerte... Pues bien: Inés me mostró lo que debo elegir... Vuelvo á repetirte que te vayas, infame.

—¡Irme dejándote en posesión de lo que me pertenece! ¡Dejarte gozar del triunfo que has alcanzado sobre mí con tus intrigas! ¡Dejarte rica mientras yo perezo; tú feliz y yo desgraciado! No; jamás. Si no puedo dejar de ser lo que tú me has hecho, sabré impedir á lo menos que seas tú lo que no mereces ser. Para eso vine: este es el día de mi Némesis (1) ¡Muere!

Y conforme hablaba empujábala lentamente, mientras con mano trémula buscaba un objeto entre los pliegues de la túnica que le cubría el pecho. Al pronunciar la última palabra la arrojó violentamente sobre el lecho agarrándola

(1) Venganza.



LA GATAPLANA

SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIA

SEBASTIAN GASTHARRIN A REPRESENTANTE

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA REUNIDAS

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA (La Prevision y Banco Vitalicio de Cataluña)

entrada tendrá lugar el desfile de las tropas que se hallen cubriendo la carrera, despidiéndose allí el duelo, y continuando el cadáver al cementerio con la guardia de honor de Alabarderos, la Artillería y el batallón de Infantería que preceden al clero, y el regimiento de Caballería de escolta. 8.º El orden de la comitiva será el siguiente: a) Una sección de la guardia civil de caballería, que abrirá la marcha. b) Cuatro piezas de artillería montada. c) Un batallón de infantería. d) Acogidos de los establecimientos de beneficencia. e) Las cofradías y sacramentales con sus respectivas parroquias; la de la Concepción en lugar preferente, como parroquia del finado, con cruz alzada. f) Carro fúnebre, llevando las cintas del féretro un capitán general de Ejército, el almirante ó un vicealmirante de la Armada, un ex-presidente del Consejo de ministros, un caballero del Toison de Oro, un vicepresidente del Senado, un vicepresidente del Congreso, un académico de la Historia y el presidente del Ateneo. g) Dos hileras de alabarderos á los costados del féretro. h) Los porteros del Congreso, de la presidencia del Consejo de ministros y dos de cada una de los restantes ministerios y dependencias del Estado y los criados del difunto, irán á la inmediación del féretro con hachas encendidas. i) Los concurrentes se colocarán por el orden que sigue: Los que tienen puesto especial designado. Los generales, jefes y oficiales del Ejército y Armada. Ayuntamiento y Diputación de esta capital, procediéndoles los que de otras poblaciones y provincias que asistan en corporación. Autoridades de la provincia. Tribunal de la Rota. Tribunales de las Ordenes y diputaciones de las Ordenes militares. Tribunal de Cuentas. Junta consultiva de Guerra. Consejo Supremo de Guerra y Marina. Tribunal Supremo de Justicia. Consejo de Estado. Diputados á Cortes. Senadores. Capitanes generales de ejército y almirante de la Armada. La presidencia del duelo. Cuerpo de Alabarderos y escolta real. El regimiento de caballería de escolta. 9.º Las tropas, en traje de gala, se hallarán tendidas en la carrera, con arreglo á Ordenanza, y seguirán al regimiento de caballería de escolta, después que pase el acompañamiento. 10. Detrás de las tropas irán los coches del finado y los del Gobierno, corporaciones y particulares. 11. Terminados en el cementerio los responsos y oficio de sepultura, la recibirá el cadáver, haciéndose las salvas de Ordenanza. Madrid 10 de Agosto de 1897.—Azcarra.

LA PROVINCIA

En el territorio del colegio notarial de Pamplona está vacante una notaría de San Sebastian, por defunción de D. Joaquín Elósegui, la cual se ha de proveer por concurso. En el mismo colegio notarial se han de proveer por oposición, y conforme á los artículos 44, 75 y siguientes del reglamento general del Notariado y 12 al 14 del real decreto de 20 de Enero de 1881, las Notarías vacantes en Lodosa, Valtierra, Segura (por jubilación de D. Joaquín María de Irino) y Tolosa (por jubilación de D. José María Furundarena), que corresponden á los distritos notariales de Estella, Tudela, Azpeitia y Tolosa respectivamente. En la comarca de Tudela han descargado algunas tormentas, sin causar daños en los campos. En poder de los guardas de Bazaicoa se halla á disposición de su dueño una y-gua que, procedente de dicho lugar, fué vendida hace dos años en la feria de San Fermín de Pamplona, sin que se sepa quién fué el comprador. En el Boletín Oficial se encarga la busca y captura de Aniceto Lumberras Soto, natural de Sesma, que ha desertado del regimiento de la Constitución. De Corella escriben que la sequía y los calores han causado considerables daños en las viñas y en las huertas. Del ejército de Filipinas han llegado á esta ciudad el teniente D. José Mossi y los soldados Epifanio Vigurase, Eulogio Urroz y Luis Barrical, naturales de Ochagavía, Mañeru, Puente la Reina y Uztarqui, respectivamente. El Ayuntamiento de Olite ha dado el pésame al gobernador, en nombre de aquel vecindario por el fallecimiento de D. Antonio Cánovas, protestando al mismo tiempo contra

el crimen que ha puesto fin á la vida del jefe del Gobierno.

El día de la Asunción de Nuestra Señora, se pueden ganar tantas indulgencias cuantas visitas se hagan en la capilla de Nuestra Señora del Rosario, establecida en la iglesia de Santo Domingo, después de confesar y comulgar, rogando al mismo tiempo por las necesidades de la Iglesia.

De acuerdo con su párroco, el concejo de Ansoain ha fijado el viernes de cada semana para que se pueda implorar la caridad pública en dicho pueblo.

En Lerga se halla vacante la plaza de secretario-organista, dotada con 750 pesetas.

Hoy se verá en la Audiencia la causa que por delito de hurto se sigue contra Tomás Froote, Evencio Vidaurre y Andrés Berrio á quienes defenderán los letrados señores Uranga y Salvador.

También se verá la causa que por el delito de hurto se sigue contra Julio Iturbide, Patricio Iturbide y José Antonio Iturbide á quienes defenderán los letrados Sres. Ansó y Huder.

Nuestro paisano D. Jacinto Miranda ha salido con dirección á Orán á encargarse nuevamente del vice-consulado español en aquella ciudad.

Nuestro corresponsal de Barsoain nos comunica que la cosecha de uva ha sido destruida por un pedrisco, que cayó el día 10 del corriente.

Ayer fueron expedidas en el gobierno civil 3 licencias de caza y 4 de uso de armas.

Comunican de Falcos que la cosecha de cereales ha sido escasa, así en regadio como en secano; que la de alubias ha sido destruida por la royada y que en el viñedo se han encontrado cerca de 40 focos de filoxera.

Véase el anuncio inserto en cuarta plana titulado "Grandes almeces y talleres de Sastretería EL LEON DE ORO."

Ultimas noticias

Ha sido remitido al ministerio de Fomento el recurso de alzada interpuesto por el Ayuntamiento de la villa de Milagro, contra la providencia del Gobierno de fecha 23 de Julio último, referente á las contribuciones que ha de satisfacer D. Francisco Sanchez Asco, propietario de la Colonia Agrícola «Dehesa de San Juan» en la citada villa de Milagro.

La Diputación ha informado que puede suprimirse la escuela pública de niñas de Sumbilla, sustituyéndola la de Patronato que recientemente se ha fundado en aquella villa.

Informado favorablemente (dice el Heraldo) por el auditor se ha cursado al ministerio de la Guerra el expediente de indulto del sargento Lopez.

Se dice que están ya muy adelantados los trabajos de un piodero que el cuerpo de ingenieros militares está construyendo en la ciudadela de Pamplona.

El gobernador civil pide á los jueces municipales en el plazo de ocho días, un resumen de los nacimientos y defunciones registradas en los años 1895 y 96.

Ha tomado posesion del cargo el nuevo magistrado de esta Audiencia D. Nemesio Almuzara.

Ultima hora

POR TELÉFONO

Madrid 13 (2,30 t.) Política

El general Azcarra marchará el lunes á San Sebastian, con objeto de conferenciar con la reina como jefe del Gobierno.

Es seguro que se abreviará la temporada veraniega de la corte, regresando la real familia á Madrid antes de la fecha proyectada.

Preparativos

Inmenso concurso se agolpa en las cercanías de la Huerta y en el trayecto señalado para la conduc-

ción del cadáver del señor Cánovas, que se verificará á las cuatro.

Empiezan á llegar á ese trayecto las tropas que han de cubrir la carrera durante el acto fúnebre.

Lo que dice Sagasta

Después de asistir al entierro del señor Cánovas, el Sr. Sagasta volverá esta noche á Avila.

Insiste en que en los actuales momentos no debe pensarse en un cambio político.

En apoyo de esto dice que el general Azcarra goza de prestigio suficiente para presidir el gabinete, y que no puede admitirse la idea de que el crimen de un miserable extranjero determine un cambio de gobierno.

Madrid 13 (5,58 t.) De Filipinas

Un telegrama oficial de Manila confirma el rumor de haber ocurrido graves sucesos en Pampanga.

El hecho fué un motin ocurrido en la cárcel y que fué sofocado rápidamente.

El destacamento mató á 73 é hirió á varios otros.

Los amotinados hirieron al secretario del gobierno de la provincia y mataron á dos peninsulares.

El entierro de Cánovas

A la hora prefijada se ha organizado la comitiva que acompaña el cadáver del señor Cánovas.

Infinidad de gente ocupa toda la carrera. Las calles están alfombradas de hojas de laurel.

En el momento de salir de la Huerta el féretro, se han hecho las salvas que marca la ordenanza.

El desfile de la comitiva es lento é imponente.

TELEFONEMA DE LA BOLSA

Madrid 13 (4,42 t.)—(Recibido á las 5,13) BOLSA DE MADRID.

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes items like Deuda perpetua al 4%, Id. id. fin corriente, etc.

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Table with 2 columns: Location and exchange rate. Includes Paris, Londres, etc.

BOLSA DE PARIS.

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes 4% exterior, 3 por 100 francés, etc.

BENARD Y C.ª Madrid: Juan de Mena, 3. Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio Garcia Peña, San Nicolás 15 y 17, 4.º, y Plaza de la Constitución 26, bajo, teléfono núm. 127.

Alcance telegráfico

Madrid 14 (2 m.) El general Martinez Campos ha salido para Santander, de donde marchará á San Sebastian, coincidiendo su llegada á ese punto con la del general Azcarra.

El señor Romero Robledo marchará el lunes á Antequera. El general Azcarra me ha dicho que no ocurre novedad alguna en Filipinas.

Interesante

Los señores suscritores á la "Lectura Dominical", que deseen adquirir tapas para las colecciones de 1896, pueden dirigirse á la librería de los señores Erice y Garcia, Estafeta 31. Su precio es el de 1 peseta 50 céntimos.

Música y pianos

E. LUNA. Unico depósito de las principales marcas de pianos y armoniums. Música de todas las ediciones á precios económicos. Instrumentos de banda y orquesta; accesorios para los mismos. Afinaciones y reparaciones garantizadas, de pianos y toda clase de instrumentos. No farse de algunas personas que toman el nombre de esta casa sino entenderse directamente con la misma. Pidanse catálogos que se remiten gratis. Constitución 39 y Zapatería 43 PAMPLONA

El timon divino

Devocionario propio para niños y muy adecuado para repartirlo en sociedades catequísticas, para premios de exámenes ó distribuirlo en las primeras comuniones. Está encuadernado é ilustrado con varios grabados.—35 cént. de peseta.

GRAN CATECISMO CATÓLICO

Su explicacion clara y fundamental, con ejemplos escogidos y adaptados á cada materia, por el P. José Deharbe, S. J. Cuatro tomos en 8.º, 22 pesetas, encuadernado en tela. Se vende en esta librería.

EL CONSOLADOR DE LOS AFLIGIDOS

ó lecturas piadosas para los enfermos y atribulados, por el P. Lambillota, S. J.—Un tomo en 8.º, mayor, pasta entera, 2,50 pesetas.

LA VENGANZA DE UN JUDIO

Por el Abate Guenat. Es una novelita que instruye recreando. Se vende á 1'50 pesetas esmeradamente encuadernada.

EL DEVOTO

de San Antonio de Padua. Piadosos ejercicios que para mayor gloria de Dios y honor del Santo Taumaturgo han sido compuestos por el presbítero Dr. D. Marcelino Nava Delgado. Contiene los ejercicios de piedad que han de practicar y las instrucciones que deben saber los socios de la Pía-Union. Su precio, encuadernado en tela es el de 80 céntimos de peseta. Se vende en esta casa.

Coleccion de cánticos

que contiene el Rosario de la Aurora, Salve Regina, Credo y Gloria en latin para la Misa, himnos y letrillas al Santísimo Sacramento, Corazon de Jesus y María Santísima, salmos de Vísperas y responsos. Se vende á 20 céntimos de peseta en la Administración de este periódico. Comprando diez ejemplares á 15 céntimos cada uno.

Los trece martes

DE SAN ANTONIO. Piadosos ejercicios que para mayor gloria de Dios y honor del Santo taumaturgo han sido compuestos por el Presbítero D. Marcelino Nava Delgado, Doctor en Sagrada Teología y Sócio de la Pía Union de San Antonio de Padua. Se vende á 25 céntimos de peseta.

Papeles para basares

Se venden á 20 céntimos docena en la Administración de este periódico.

EDICION EN VASCUENCE

Catecismo de la Doctrina cristiana

por el P. ASTETE. A ruego de varios señores Sacerdotes hemos hecho una buena tirada del que se imprimió por primera vez en 1826, con las censuras necesarias, traducido del castellano por un señor Párroco del Baztan. Se vende en esta casa á 0'15 pesetas el ejemplar; diez ejemplares, 1,25, y los cien, 10 pts.

RITUS SACRAMENTORUM

é Ritual Romano, juxta typicam editionem Manuali Toletano fideliter excerpti. Un tomo impreso en letra gorda, se vende á 1,25 pesetas.

El Pater noster de Sta. Teresa de Jesus

Tratado de la oracion por José Frassinetti traducido por un P. de la Compañía de Jesus. Un tomo en pasta 2,25 pesetas.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCIA Estafeta 31.

Vertical text on the left margin containing various notices and advertisements.

# LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra, además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.

El Comisionado principal, Sebastian Gastearena.

## EL RABIOSO DOLOR

DE

MUELAS CARIADAS

pone al hombre, cual le veis, desfigurado, triste, meditando é iracundo. La causa de todos estos males se destruye en UN MINUTO Y SIN RIESGO ALGUNO usando el

### AIBAF SERDNA

(anagrama) de Andrés y Fabiá, farmacéutico premiado de Valencia, por ser el remedio más poderoso é inocente que se conoce hoy para producir este cambio tan rápido y positivo. Destruye también la fetidez que la carie comunica al aliento.

De venta en todas las buenas farmacias de esta provincia. En Pamplona, farmacia del Sr. MARQUINA, calle de Bolserías.— 2 pesetas bote.



## GRANDES ALMACENES Y TALLERES DE SASTRERÍA EL LEON DE ORO

42, Plaza del Castillo, 42 (junto al Café Marina)

Trajes de Estambres, Cheviots, Vicuñas y Jergas desde 4 y 1/2 duros á 25 duros.

Sobretodos de Melton, Estambres y Armures desde 8 duros á 20 duros.

Esta casa se halla montada con todos los adelantos y ofrece un **25 por 100 más barato** que ninguna otra Sastrería.

NOTA. La casa cuenta con personal nuevo y escogido y se hacen trajes en ocho horas.

## OBRAS DE SEBASTIAN KNEIPP

PARROCO DE WORISHOFEN

**MI TESTAMENTO** para sanos y enfermos, por Mons. Sebastian Kneipp, versión española por el Dr. D. Joaquin Collet.

Un tomo en 8.º, ilustrado con el retrato del autor, 28 láminas en fototipia, fuera del texto, representando todas las aplicaciones del método hidroterápico, tomadas del natural por medio de la fotografía, y 28 grandes viñetas á dos colores dentro del texto, enseñando prácticamente la manera de ejecutar las afusiones y riegos. Se vende á seis pesetas encuadernado en tela inglesa con planchas en oro y relieves.

**Tratamiento natural de las enfermedades agudas y crónicas** por el sistema Kneipp, clasificadas metódica y científicamente, por don R. Neuens. Versión española de Gustavo Gili y Roig. Un tomo en 8.º de unas 400 páginas. Enústica 4 pesetas, en tela 5.

**El Consejero de las familias.** Guía de sanos y enfermos, por Monseñor Sebastian Kneipp, versión castellana del Doctor D. Joaquin Collet y Gargui. En 8.º, en tela 3'50 pesetas.

**Atlas de las plantas** usadas en el sistema hidroterápico Kneipp, versión española de D. Francisco G. Ayuso.—Edición I, que consta de 20 láminas en fototipia, con su correspondiente texto. En tela, pesetas 7,50.—Edición II en cromototipia. Consta de 41 láminas más el texto. En riquísima encuadernación en tela, pesetas 14.

**El Cuidado de los Niños.** Avisos y consejo para sanos y enfermos, ó reglas para vivir conforme á la sana razón y curar las enfermedades según los preceptos de la naturaleza. Versión española de D. Francisco G. Ayuso. Un tomo en 8.º en tela, pesetas 3,50.

**Método de hidroterapia ó mi cura por agua.** Versión española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

**Cómo habeis de vivir.** Avisos y consejos para sanos y enfermos ó reglas para vivir conforme á la sana razón y curar las enfermedades según los preceptos de la naturaleza. Versión española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

**Manual práctico y razonado** del sistema hidroterápico de Kneipp, por N. Neuens, Parroco de Bivange. Versión española de D. Gustavo Gili y Roig. Precio, 3 pesetas.

Se venden en la Administración de este diario

## ANO CRISTIANO O EJERCICIOS DEVOTOS PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO

Escrito en francés por el P. Juan Croiset de la Compañía de Jesús, y traducido al castellano por el P. José Francisco de Isla de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España. Última y completa edición, esmeradamente corregida y nuevamente adicionada con el Martirologio romano íntegro, los Santos recién aprobados, y un índice alfabético de los nombres de todos los Santos que pueden imponerse á los bautizados.

Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia; y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y días de Cuaresma. La obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales decía, que la diferencia que vemos de la música puesta en nota á la cantada, es la que va del Evangelio á la vida de los Santos; pues que en la vida de los Santos se ve el Evangelio práctico.

Consta la obra de diez y seis tomos en 8.º mayor y se vende en la Administración de este periódico á 40 pesetas encuadernada en tafelée.

## OBRAS

DE LA

LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Siempre hay existencia, á los mismos precios de venta que señala el catálogo de dicha casa, de las siguientes:

	Pesetas
Estudios filosóficos sobre el cristianismo 3 tom.	9
Fabiola: por el Cardenal Wiseman, en tela . . .	2,25
Las horas serias de un jóven . . . . .	1,25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazón cerrado de los pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret . . . . .	1,75
Manual de piedad, en relieve . . . . .	1,50
La devoción al S. C. de Jesús, por Croiset, 2 t.	3
Introducción á la vida devota, por S. F.º Sales.	1,50
Guía de pecadores, por el P. Granada, 2 tomos.	3
Combate espiritual, por el P. Escupoli, 2 tom.	3
Entrenamientos espirituales de San Francisco.	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom.	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom.	11
Colección de pláticas dominicales (Claret) 7 tom.	15,75
Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Claret). . . . .	1,75
Id. id. id. (Barguengoitia) 2 t.	3
Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual.	1,75
Diferencia entre lo temporal y lo eterno . . . . .	2,50
Manual de meditaciones, por el P. Villacastin . . . . .	1,15
El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado	2,50
El espíritu de San Francisco de Sales . . . . .	2,50
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas . . . . .	1
Camino recto y seguro para llegar al cielo . . . . .	1,25
El mismo, aumentado con la Semana Santa . . . . .	1,50
Las Glorias de María, por S. A. M.ª de Ligorio . . . . .	2,25
Ejercicio de perfección y virtudes cristianas, 3 t.	8,25
De la imitación de Cristo (Kempis) relieve . . . . .	1,25
Visitas al Smo. Sacramento, á María Santísima y á San José, para todos los días . . . . .	1
Meditaciones para señoritas, en relieve. . . . .	1,50
Un mes consagrado á María. . . . .	1,15
Tratado de la tribulación por el P. Rivadeneira. . . . .	1,50
Tratadito sobre las pequeñas virtudes. . . . .	0,30

**LA SANGRE ES LA VIDA!**  
Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor  
**EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE**  
**Rob Lechaux** con los Zumos Vegetales  
de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados  
Hallase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

## COPIAS OLEOGRAFICAS

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

**Sagrado Corazon de Jesús**, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.

**Sagrado Corazon de María**, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.

**Purísima Concepcion**, por Murille, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.

**La Sagrada Familia**, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas

**Jesús ante Pilatos** y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende á 10 pesetas.

**San Francisco de Asís**, tamaño 52 por 68 centímetros. 2,50 pesetas

**La Sagrada Familia**, igual tamaño y precio que San Francisco.

**La aparición del Niño Jesús á San Antonio de Padua**, de Murillo, tamaño 58 por 78 centímetros. Precio 2,50 pesetas.

**San José**, por Murillo, tamaño 88 por 60. Precio, 5 pesetas. También hay existencias de otra imagen del Santo, que se vende á 4,50 pesetas.

Se venden en la Administración de este periódico, Estafeta 31.

## COMPLETO SURTIDO

de CUADERNOS rayados (copiadores y diarios) en 8.º, 4.º y folio, á 5, 10, 20, 25, 30, 40, 50 y 75 céntimos de peseta.  
LIBROS rayados (copiadores, diarios y mayores, foliados y con Debe y Haber algunos de ellos) en 4.º y folio y de 100, 150, 200, 250, 300 y 400 hojas, se venden á 1, 1'25, 2, 2'25, 3, 3'50, 4'50, 5'50 y 6'50 pesetas. Buen papel y excelente rayado.  
Copiadores de cartas de 200 hojas á 3'50 y 4'50 pesetas.

## Dr. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

### ANEMIA

DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, &c. PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN

Estas pastillas pueden tomarse solas ó también disueltas en agua formando solución de fosfato de cal. Ventajas que tienen sobre los otros preparados de cal: 1.º Ser completamente asimilables á los alimentos; 2.º No contener nada de hierro, así es que deben tomarse los enfermos predispuestos á congestiones é irritaciones pulmonales y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que contienen hierro; 3.º Estar dosificadas con exactitud; 4.º Conservarse indefinidamente; y 5.º Ser el preparado de cálmás económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR LICOR ANTISMAÁTICO DEL DR. KLEIN Cura el asma atacando las causas productoras del mal.

GOTAS CALMANTES DEL DR. KLEIN Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

PASTILLAS PECTORALES DEL DR. KLEIN Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

VENTA.—D. Abundio Irisarri, Chapitelá 22.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Marqués, Caria 2.—D. Felipe Irarrita, S. Nicolás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitelá, 15.—Autor Dr. KLEIN, Escudri-19333, Barcelona.

Ejercicio de perfección y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1616 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en tafelée, 9 pesetas. Encuadernados en tate volúmenes, 8, 25 pesetas.